



الجمهورية الجزائرية
الديمقراطية الشعبية

الجريدة الرسمية

اتفاقات دولية، قوانين، أوامر ومراسيم
قرارات مقررات، منشور، إعلانات وبلاغات

	ALGERIE		ETRANGER	DIRECTION ET REDACTION : SECRETARIAT GENERAL DU GOUVERNEMENT Abonnements et publicité : Imprimerie Officielle 7, 9 et 13, Av. A. Benbarek - ALGER Tél : 66-18-15 à 17 - C.C.P. 3200-50 - ALGER
	6 mois	1 an	1 an	
Edition originale	30 DA	50 DA	30 DA	
Edition originale et sa traduction	70 DA	100 DA	150 DA (Frais d'expédition en sus)	

Edition originale, le numéro : 0,60 dinar. Edition originale et sa traduction, le numéro : 1,30 dinar — Numéro des années antérieures : 1,00 dinar. Les tables sont fournies gratuitement aux abonnés. Prière de joindre les dernières bandes pour renouvellement et réclamation. Changement d'adresse : ajouter 1,00 dinar. Tarif des insertions 15 dinars la ligne

JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE
CONVENTIONS ET ACCORDS INTERNATIONAUX — LOIS, ORDONNANCES ET DECRETS,
ARRETES, DECISIONS, CIRCULAIRES, AVIS, COMMUNICATIONS ET ANNONCES
(TRADUCTION FRANÇAISE)

SOMMAIRE

DECRETS, ARRETES, DECISIONS ET CIRCULAIRES

MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DE LA REFORME AGRAIRE

Décret du 30 juin 1976 mettant fin aux fonctions d'un conseiller technique, p. 664.

Décret du 30 juin 1976 portant nomination d'un inspecteur général, p. 664.

Arrêté interministériel du 12 avril 1976 portant distraction du régime forestier, d'une parcelle domaniale, p. 664.

Arrêté interministériel du 28 avril 1976 portant distraction du régime forestier, d'une parcelle domaniale, p. 664.

MINISTERE DE LA JUSTICE

Arrêté du 8 avril 1976 portant modification de la composition de la commission de recours de la wilaya de Blida, au titre de la révolution agraire, p. 664.

Arrêté du 20 avril 1976 portant modification de la composition de la commission de recours de la wilaya de Béjaïa, au titre de la révolution agraire, p. 665.

Arrêté du 29 avril 1976 portant modification de la composition de la commission de recours de la wilaya de Guelma, au titre de la révolution agraire, p. 665.

SOMMAIRE (suite)

Arrêté du 4 mai 1976 portant modification de la composition de la commission de recours de la wilaya de Laghouat, au titre de la révolution agraire, p. 665.

Arrêté du 28 mai 1976 portant modification de la composition de la commission de recours de la wilaya de Tébessa, au titre de la révolution agraire, p. 665.

MINISTERE DES ENSEIGNEMENTS PRIMAIRE ET SECONDAIRE

Décret n° 76-70 du 16 avril 1976 portant organisation et fonctionnement de l'école préparatoire (*rectificatif*), p. 665.

MINISTERE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

Arrêté interministériel du 26 septembre 1975 portant création des commissions paritaires compétentes à l'égard de chacun des corps ou groupes de corps de fonctionnaires, p. 665.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA CONSTRUCTION

Arrêté du 4 juin 1976 portant création de la zone industrielle de Barika, p. 666.

Arrêté du 14 juin 1976 portant création de la zone industrielle de Khenchela, p. 667.

MINISTERE DU TOURISME

Décret du 30 juin 1976 portant nomination d'un sous-directeur, p. 667.

SECRETARIAT D'ETAT AU PLAN

Arrêté interministériel du 24 mai 1976 portant ouverture d'un concours sur titres pour le recrutement d'ingénieurs statisticiens économistes de l'Etat au secrétariat d'Etat au plan, p. 667.

Arrêté interministériel du 24 mai 1976 portant ouverture d'un concours sur titres pour le recrutement d'ingénieurs d'application des statistiques au secrétariat d'Etat au plan, p. 668.

Arrêté interministériel du 24 mai 1976 portant ouverture d'un concours sur titres pour le recrutement d'analystes de l'économie au secrétariat d'Etat au plan, p. 669.

ACTES DES WALIS

Arrêté du 23 décembre 1975 du wali d'Oran, portant expropriation pour cause d'utilité publique, avec prise de possession d'urgence d'immeubles nécessaires pour l'élargissement de l'avenue Saim Mohamed à Oran, p. 670.

Arrêté du 26 décembre 1975 du wali de Saïda, portant cession onéreuse d'un terrain sis à Saïda, au profit de la SONELGAS, en vue de la construction d'une subdivision de ladite société, p. 670.

AVIS ET COMMUNICATIONS

Marchés — Mises en demeure d'entrepreneurs, p. 670.

DECRETS, ARRETES, DECISIONS ET CIRCULAIRES

MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DE LA REFORME AGRAIRE

Décret du 30 juin 1976 mettant fin aux fonctions d'un conseiller technique.

Par décret du 30 juin 1976, M. Mohamed Roughi est nommé conseiller technique chargé des questions du pastoralisme et de la mise en valeur de la steppe au ministère de l'agriculture et de la réforme agraire.

Décret du 30 juin 1976 portant nomination d'un inspecteur général.

Par décret du 30 juin 1976, M. Mohamed Roughi est nommé inspecteur général au ministère de l'agriculture et de la réforme agraire.

Arrêté interministériel du 12 avril 1976 portant distraction du régime forestier, d'une parcelle domaniale.

Par arrêté interministériel du 12 avril 1976, la parcelle de terrain d'une superficie de 40 ares située dans la forêt domaniale de Zgla, sise au djebel Tenazza dont le plan est annexé à l'original dudit arrêté, est distraite du régime forestier en vue de sa remise à la radiodiffusion télévision algérienne, pour l'implantation d'un centre de télévision.

Arrêté interministériel du 28 avril 1976 portant distraction du régime forestier, d'une parcelle domaniale.

Par arrêté interministériel du 28 avril 1976, la parcelle de terrain d'une superficie de 655 m², située dans la forêt domaniale de Louza, sise à Caïd Belarbi, dont le plan est annexé à l'original dudit arrêté, est distraite du régime forestier en vue de sa remise à la commune de Belarbi, pour l'implantation d'un réservoir d'eau potable.

MINISTERE DE LA JUSTICE

Arrêté du 8 avril 1976 portant modification de la composition de la commission de recours de la wilaya de Blida, au titre de la révolution agraire.

Par arrêté du 8 avril 1976 :

M. Tahar Silmani, désigné par arrêté du 12 mai 1975, comme membre de la commission de recours de la wilaya de Blida, en qualité de rapporteur titulaire, est remplacé par M. Benaoumeur Maachou, conseiller à la cour de Blida.

M. Benaoumeur Maachou, désigné par arrêté du 12 mai 1975, comme membre de la commission de recours de la wilaya de Blida, en qualité de rapporteur suppléant, est remplacé par Melle Farida Aoun Seghir.

M. Mohamed Ouameur Benakila, désigné par arrêté du 12 mai 1975, comme membre titulaire de la commission de recours de la wilaya de Blida, en qualité de représentant du Parti et des organisations de masse, est remplacé par M. Messaoud Mahmoud.

M. Benyoucef Gouray, désigné par arrêté du 12 mai 1975, comme membre titulaire de la commission de recours de la wilaya de Blida, en qualité de représentant du Parti et des organisations de masse, est remplacé par M. Ben Ahmed Ali El Aslaoui Amar.

M. Hadj Boualfer, désigné par arrêté du 12 mai 1975, comme membre suppléant de la commission de recours de la wilaya de Blida, en qualité de représentant du Parti et des organisations de masse, est remplacé par M. Boualem Zouggar.

M. Boualem Zouggar, désigné par arrêté du 12 mai 1975, comme membre suppléant de la commission de recours de la wilaya de Blida, en qualité de représentant du Parti et des organisations de masse, est remplacé par M. Aouameur Kadri.

Le lieutenant Boubekour Ababsia, désigné par arrêté du 12 mai 1975, comme membre titulaire de la commission de recours de la wilaya de Blida, en qualité de représentant du chef du secteur de l'A.N.P., est remplacé par le capitaine Moussa Zoghliache.

M. Mahieddine Fahssi, désigné par arrêté du 12 mai 1975, comme membre titulaire de la commission de recours de la wilaya de Blida, en qualité de représentant du ministère des finances, est remplacé par M. Foudhil Meriem.

Arrêté du 20 avril 1976 portant modification de la composition de la commission de recours de la wilaya de Béjaïa, au titre de la révolution agraire.

Par arrêté du 20 avril 1976, M. Mohamed Ouall Bouhadi, désigné par arrêté du 17 novembre 1975, comme membre suppléant de la commission de recours de la wilaya de Béjaïa, en qualité de représentant du ministère des finances, est remplacé par M. Abdelkader Akli.

Arrêté du 29 avril 1976 portant modification de la composition de la commission de recours de la wilaya de Guelma, au titre de la révolution agraire.

Par arrêté du 29 avril 1976, M. Hamana Haddad, désigné par arrêté du 12 mai 1975, comme membre titulaire de la commission de recours de la wilaya de Guelma, en qualité de représentant de l'assemblée populaire de wilaya, est remplacé par M. Farouk Benamar.

Arrêté du 4 mai 1976 portant modification de la composition de la commission de recours de la wilaya de Laghouat, au titre de la révolution agraire.

Par arrêté du 4 mai 1976 :

M. Merouane Anteur, désigné par arrêté du 17 novembre 1975, comme membre de la commission de recours de la wilaya de Laghouat, en qualité de rapporteur titulaire, est remplacé par Mme Fatima Benmansour, conseiller à la cour de Laghouat.

M. Youcef Bouchek, désigné par arrêté du 17 novembre 1975, comme membre de la commission de recours de la wilaya de Laghouat, en qualité de rapporteur suppléant, est remplacé par M. Salah Bekkouche, juge au tribunal d'Aflou.

Arrêté du 28 mai 1976 portant modification de la composition de la commission de recours de la wilaya de Tébessa, au titre de la révolution agraire.

Par arrêté du 28 mai 1976, M. Abdelhamid Abdelaziz, désigné par arrêté du 12 mai 1975, comme membre de la commission de recours de la wilaya de Tébessa, en qualité de rapporteur titulaire, est remplacé par M. Mohamed Tayeb Mellah, conseiller à la cour de Tébessa.

MINISTERE DES ENSEIGNEMENTS PRIMAIRE ET SECONDAIRE

Décret n° 76-70 du 16 avril 1976 portant organisation et fonctionnement de l'école préparatoire (rectificatif).

J.O. n° 33 du 23 avril 1976

Page 435, 1ère colonne, 6ème ligne de l'article 13 :

Au lieu de :

...en matière des normes...

Lire :

...en matière de normes...

(Le reste sans changement).

MINISTERE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

Arrêté interministériel du 26 septembre 1975 portant création des commissions paritaires compétentes, à l'égard de chacun des corps ou groupes de corps de fonctionnaires.

Le ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique et

Le ministre de l'intérieur,

Vu l'ordonnance n° 66-133 du 2 juin 1966 portant statut général de la fonction publique ;

Vu le décret n° 66-143 du 2 juin 1966 fixant la composition, la compétence, l'organisation et le fonctionnement des commissions paritaires ;

Vu le décret n° 66-151 du 2 juin 1966 fixant les dispositions applicables aux fonctionnaires stagiaires ;

Vu le décret n° 69-55 du 13 mai 1969 portant modalités de désignation des représentants du personnel aux commissions paritaires ;

Vu l'arrêté interministériel du 9 juin 1972 portant création des commissions paritaires compétentes pour certains corps du ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique ;

Arrêtent :

Article 1^{er}. — L'arrêté interministériel du 9 juin 1972 susvisé est abrogé et remplacé par les dispositions suivantes :

Il est créé auprès de la direction de l'administration générale du ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique, des commissions paritaires compétentes à l'égard de chacun des corps ou groupes de corps de fonctionnaires énumérés ci-dessous :

- professeurs de l'enseignement supérieur et professeurs des instituts des sciences médicales,
- maîtres de conférences et doctes,
- maîtres-assistants de l'enseignement supérieur, maîtres-assistants des instituts des sciences médicales et conservateurs de bibliothèques,
- attachés de recherches et intendants,
- attachés d'administration, techniciens de laboratoire, assistants de recherches et sous-intendants,
- secrétaires d'administration et adjoints techniques de laboratoire et adjoints des services économiques,
- agents d'administration et sténodactylographes,
- agents techniques spécialisés de laboratoire et gardes universitaires,
- agents dactylographes,
- conducteurs d'automobiles de 1ère catégorie et ouvriers professionnels de 1ère catégorie,
- gents de bureau,
- ouvriers professionnels de 2ème catégorie et conducteurs d'automobiles de 2ème catégorie et agents de bureau,
- ouvriers professionnels de 3ème catégorie,
- agents de service.

Art. 2. — La composition de chaque commission est fixée conformément au tableau ci-après :

CORPS	REPRESENTANTS DE L'ADMINISTRATION		REPRESENTANTS DU PERSONNEL	
	Titulaires	Suppléants	Titulaires	Suppléants
Professeurs de l'enseignement supérieur et professeurs des instituts des sciences médicales	2	2	2	2
Maîtres de conférences et doctes	2	2	2	2
Maîtres-assistants de l'enseignement supérieur, maîtres-assistants des sciences médicales et conservateurs de bibliothèques	3	3	3	3
Attachés de recherches et intendants	1	1	1	1
Attachés d'administration, techniciens de laboratoire, assistants de recherches et sous-intendants	2	2	2	2
Secrétaires d'administration et adjoints techniques de laboratoire et adjoints des services économiques	2	2	2	2
Agents d'administration et sténodactylographes	2	2	2	2
Agents techniques spécialisés de laboratoire et gardes universitaires	3	3	3	3
Agents dactylographes	2	2	2	2
Conducteurs d'automobiles de 1ère catégorie et ouvriers professionnels de 1ère catégorie	3	3	3	3
Ouvriers professionnels de 2ème catégorie, conducteurs d'automobiles de 2ème catégorie et agents de bureau	2	2	2	2
Ouvriers professionnels de 3ème catégorie	2	2	2	2
Agents de service	3	3	3	3

Art. 3. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 26 septembre 1975.

P. le ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche P. le ministre de l'intérieur, scientifique,

Le secrétaire général,

Le secrétaire général,

Mohamed Salah DEMBRI

Hocine TAYEBI

MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA CONSTRUCTION

Arrêté du 4 juin 1976 portant création de la zone industrielle de Barika.

Le ministre des travaux publics et de la construction,

Vu les ordonnances n° 65-182 du 10 juillet 1965 et 70-53 du 18 djoumada I 1390 correspondant au 21 juillet 1970 portant constitution du Gouvernement ;

Vu l'ordonnance n° 69-38 du 23 mai 1969 portant code de la wilaya ;

Vu l'ordonnance n° 74-68 du 24 juin 1974 portant 2ème plan quadriennal 1974-1977 ;

Vu la circulaire du 30 avril 1975 relative à la création et à l'aménagement de zones industrielles ;

Vu le dossier justificatif de création de la zone industrielle de Barika ;

Vu la délibération du 3 avril 1976 de l'assemblée populaire communale de Barika ;

Vu la délibération du 30 avril 1976 du conseil exécutif de la wilaya de Batna ;

Sur proposition du directeur de la planification et de l'urbanisme,

Arrête :

Article 1^{er}. — Est déclarée zone industrielle à aménager, la portion du territoire de la commune de Barika, comprise à l'intérieur du périmètre délimité au plan annexé à l'original du présent arrêté et située au Sud de la ville de Barika. La surface totale de la zone est d'environ 120 hectares.

Art. 2. — La caisse algérienne d'aménagement du territoire est chargée de l'étude et de la réalisation des travaux d'aménagement dont la déclaration d'utilité publique sera prononcée après l'intervention de l'enquête publique préalable.

Art. 3. — Le wali de Batna et le directeur général de la caisse algérienne d'aménagement du territoire sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 4 juin 1976.

Abdelkader ZAIBEK

Arrêté du 14 juin 1976 portant création de la zone industrielle de Khenchela.

Le ministre des travaux publics et de la construction,

Vu les ordonnances n° 66-182 du 10 juillet 1965 et 70-53 du 18 djoumada I 1390 correspondant au 21 juillet 1970 portant constitution du Gouvernement ;

Vu l'ordonnance n° 69-38 du 23 mai 1969 portant code de la wilaya ;

Vu l'ordonnance n° 74-68 du 24 juin 1974 portant 2ème plan quadriennal 1974-1977 ;

Vu la circulaire du 30 avril 1975 relative à la création et à l'aménagement de zones industrielles ;

Vu le dossier justificatif de création de la zone industrielle de Khenchela ;

Vu la délibération du 18 février 1976 de l'assemblée populaire communale de Khenchela ;

Vu la délibération du 16 mars 1976 du conseil exécutif de la wilaya d'Oum El Bouaghi ;

Sur proposition du directeur de la planification et de l'urbanisme,

Arrête :

Article 1^{er}. — Est déclarée zone industrielle à aménager, la portion du territoire de la commune de Khenchela, comprise à l'intérieur du périmètre délimité au plan annexé à l'original du présent arrêté et située au Nord-Est de la ville de Khenchela. La surface totale de la zone est d'environ 70 hectares.

Art. 2. — La caisse algérienne d'aménagement du territoire est chargée de l'étude et de la réalisation des travaux d'aménagement dont la déclaration d'utilité publique sera prononcée après l'intervention de l'enquête publique préalable.

Art. 3. — Le wali d'Oum El Bouaghi et le directeur général de la caisse algérienne d'aménagement du territoire sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 14 juin 1976.

Abdelkader ZAIBEK

MINISTERE DU TOURISME

Décret du 30 juin 1976 portant nomination d'un sous-directeur.

Par décret du 30 juin 1976, M. Mohand Larbi Boumaza est nommé en qualité de sous-directeur du personnel et du matériel au ministère du tourisme.

Ledit décret prend effet à compter de la date de sa signature.

SECRETARIAT D'ETAT AU PLAN

Arrêté interministériel du 24 mai 1976 portant ouverture d'un concours sur titres pour le recrutement d'ingénieurs statisticiens économistes de l'Etat au secrétariat d'Etat au plan.

Le secrétaire d'Etat au plan et

Le ministre de l'intérieur,

Vu l'ordonnance n° 66-133 du 2 juin 1966 portant statut général de la fonction publique ;

Vu l'ordonnance n° 68-82 du 16 avril 1968 portant institution du service national obligatoire ;

Vu l'ordonnance n° 71-2 du 20 janvier 1971 portant extension de l'ordonnance n° 68-92 du 26 avril 1968 rendant obligatoire, pour les fonctionnaires et assimilés, la connaissance de la langue nationale ;

Vu le décret n° 66-145 du 2 juin 1966 relatif à l'élaboration et à la publication de certains actes à caractère réglementaire ou individuel concernant la situation des fonctionnaires ;

Vu le décret n° 66-146 du 2 juin 1966 relatif à l'accès aux emplois publics et au reclassement des membres de l'A.L.N. et de l'O.C.F.L.N. et l'ensemble des textes l'ayant modifié et complété ;

Vu le décret n° 66-151 du 2 juin 1966 fixant les dispositions applicables aux fonctionnaires stagiaires ;

Vu le décret n° 68-210 du 30 mai 1968 relatif aux dispositions statutaires communes applicables aux ingénieurs de l'Etat ;

Vu le décret n° 69-158 du 15 octobre 1969 portant constitution d'un corps d'ingénieurs statisticiens économistes de l'Etat, et notamment son article 7 ;

Vu le décret n° 71-43 du 28 janvier 1971 relatif au recul des limites d'âge pour l'accès aux emplois publics ;

Vu l'arrêté interministériel du 12 février 1970 fixant les niveaux de connaissance de la langue nationale dont doivent justifier les personnels des administrations de l'Etat, des collectivités locales et des établissements et organismes publics, modifié par l'arrêté interministériel du 27 novembre 1972 ;

Arrêtent :

Article 1^{er}. — Il est ouvert, au titre de l'année 1976, conformément à l'article 7 du décret n° 69-158 du 15 octobre 1969 susvisé, un concours sur titres d'accès au corps des ingénieurs statisticiens économistes de l'Etat.

Art. 2. — Le concours aura lieu 4 mois après la date de publication du présent arrêté au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Art. 3. — Le nombre de places mises en concours est fixé à cinq (5).

Art. 4. — Conformément aux dispositions de l'article 7 du décret n° 69-158 du 15 octobre 1969 portant constitution d'un corps d'ingénieurs statisticiens économistes de l'Etat, le concours visé à l'article 1^{er} ci-dessus est ouvert aux candidats titulaires de l'un des diplômes suivants :

- diplôme de statisticien délivré après cinq années d'études dans une école supérieure spécialisée de statistique,
- diplôme d'ingénieur mathématicien ou informaticien délivré par une école d'ingénieurs d'un niveau équivalent à cinq années d'enseignement supérieur spécialisé,
- diplôme de la 1ère division du centre européen de formation des statisticiens économistes des pays en voie de développement de Paris,
- diplôme de la 1ère division de l'école nationale des statistiques et d'administration économique de Paris,
- doctorat de troisième cycle d'économie, d'économétrie, de statistique, de mathématique appliquée, d'informatique ou démographie.

Art. 5. — Conformément aux dispositions de l'article 2 du décret n° 71-43 du 28 janvier 1971 susvisé, le recul de la limite d'âge d'admission ne peut dépasser 10 ans pour les candidats reconnus membres de l'A.L.N. ou de l'O.C.F.L.N. et 5 ans pour ceux n'ayant pas cette qualité.

Art. 6. — Les dossiers de candidature à faire parvenir, sous pli recommandé au secrétariat d'Etat au plan, direction des affaires générales à El Biar (Alger), devront comprendre :

- une demande de participation manuscrite, signée du candidat,

- un extrait d'acte de naissance ou une fiche d'état civil datant de moins d'un an,
- un extrait du casier judiciaire (bulletin n° 3) datant de moins de trois mois,
- un certificat de nationalité algérienne datant de moins de trois mois,
- deux certificats médicaux (médecine générale et phthisiologie),
- une copie certifiée conforme du diplôme ou du titre équivalent,
- une attestation justifiant le niveau de connaissance de la langue nationale,
- une attestation justifiant la position du candidat vis-à-vis du service national,
- éventuellement, un extrait du registre des membres de l'A.L.N. ou de l'O.C.F.L.N.

Art. 7. — Le registre des inscriptions ouvert à la direction des affaires générales du secrétariat d'Etat au plan, sera clos 3 mois après la date de publication du présent arrêté au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Art. 8. — La liste des candidats admis au concours sur titres, est établie par un jury dont la composition est fixée comme suit :

- le secrétaire général ou son représentant, président,
- le directeur général de la fonction publique ou son représentant,
- le directeur des statistiques,
- deux ingénieurs statisticiens économistes de l'Etat, titulaires.

Art. 9. — Les candidats définitivement admis au concours, sont nommés ingénieurs statisticiens économistes de l'Etat, stagiaires, dans les conditions prévues par le décret n° 66-151 du 2 juin 1966 fixant les dispositions applicables aux fonctionnaires stagiaires.

Art. 10. — Le directeur des affaires générales du secrétariat d'Etat au plan est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 24 mai 1976.

Le secrétaire d'Etat au plan, Le ministre de l'intérieur,
Kemal AFDALLAH-KHODJA Mohamed BENAHEMED

Arrêté interministériel du 24 mai 1976 portant ouverture d'un concours sur titres pour le recrutement d'ingénieurs d'application des statistiques au secrétariat d'Etat au plan.

Le secrétaire d'Etat au plan et

Le ministre de l'intérieur,

Vu l'ordonnance n° 66-133 du 2 juin 1966 portant statut général de la fonction publique ;

Vu l'ordonnance n° 68-82 du 16 avril 1968 portant institution du service national obligatoire ;

Vu l'ordonnance n° 71-2 du 20 janvier 1971 portant extension de l'ordonnance n° 68-92 du 26 avril 1968 rendant obligatoire, pour les fonctionnaires et assimilés, la connaissance de la langue nationale ;

Vu le décret n° 66-145 du 2 juin 1966 relatif à l'élaboration et à la publication de certains actes à caractère réglementaire ou individuel concernant la situation des fonctionnaires ;

Vu le décret n° 66-146 du 2 juin 1966 relatif à l'accès aux emplois publics et au reclassement des membres de l'A.L.N.

et de l'O.C.F.L.N. et l'ensemble des textes l'ayant modifié et complété ;

Vu le décret n° 66-151 du 2 juin 1966 fixant les dispositions applicables aux fonctionnaires stagiaires ;

Vu le décret n° 68-211 du 30 mai 1968 relatif aux dispositions statutaires communes applicables aux ingénieurs d'application ;

Vu le décret n° 69-159 du 15 octobre 1969 portant constitution d'un corps d'ingénieurs d'application des statistiques, complété par le décret n° 72-134 du 7 juin 1972 ;

Vu le décret n° 71-43 du 28 janvier 1971 relatif au recul des limites d'âge pour l'accès aux emplois publics ;

Vu l'arrêté interministériel du 12 février 1970 fixant les niveaux de connaissance de la langue nationale dont doivent justifier les personnels des administrations de l'Etat, des collectivités locales et des établissements et organismes publics, modifié par l'arrêté interministériel du 27 novembre 1972 ;

Arrêtent :

Article 1^{er}. — Il est ouvert, au titre de l'année 1976, conformément à l'article 7 du décret n° 69-159 du 15 octobre 1969 susvisé, un concours sur titres d'accès au corps des ingénieurs d'application des statistiques.

Art. 2. — Le concours aura lieu 4 mois après la date de publication du présent arrêté au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Art. 3. — Le nombre de places mises en concours est fixé à dix (10).

Art. 4. — Conformément aux dispositions de l'article 7 du décret n° 69-159 du 15 octobre 1969 portant constitution d'un corps d'ingénieurs d'application des statistiques, complété par le décret n° 72-134 du 7 juin 1972, le concours visé à l'article 1^{er} ci-dessus, est ouvert aux candidats titulaires de l'un des diplômes suivants :

- diplôme de l'institut des techniques de planification et d'économie appliquée (I.T.P.E.A.),
- diplôme de statisticien délivré après 3 années d'études dans une école spécialisée de statistiques ou comportant une section spécialisée de statistiques,
- diplôme de l'institut national de statistiques et de l'économie appliquée de Rabat,
- diplôme du centre de formation d'ingénieurs des travaux statistiques de Rabat.

Art. 5. — Conformément aux dispositions de l'article 2 du décret n° 71-43 du 28 janvier 1971 susvisé, le recul de la limite d'âge d'admission ne peut dépasser 10 ans pour les candidats reconnus membres de l'A.L.N. ou de l'O.C.F.L.N. et 5 ans pour ceux n'ayant pas cette qualité.

Art. 6. — Les dossiers de candidature à faire parvenir, sous pli recommandé au secrétariat d'Etat au plan, direction des affaires générales à El Biar (Alger), devront comprendre :

- une demande de participation manuscrite, signée du candidat,
- un extrait d'acte de naissance ou une fiche d'état civil datant de moins d'un an,
- un extrait du casier judiciaire (bulletin n° 3) datant de moins de trois mois,
- un certificat de nationalité algérienne datant de moins de trois mois,
- deux certificats médicaux (médecine générale et phthisiologie),
- une copie certifiée conforme du diplôme ou du titre équivalent,
- une attestation justifiant le niveau de connaissance de la langue nationale,

- une attestation justifiant la position du candidat vis-à-vis du service national,
- éventuellement, un extrait du registre des membres de l'A.L.N. ou de l'O.C.F.L.N.

Art. 7. — Le registre des inscriptions ouvert à la direction des affaires générales du secrétariat d'Etat au plan, sera clos 3 mois après la date de publication du présent arrêté au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Art. 8. — La liste des candidats admis au concours sur titres, est établie par un jury dont la composition est fixée comme suit :

- le secrétaire général ou son représentant, président,
- le directeur général de la fonction publique ou son représentant,
- le directeur des statistiques,
- deux ingénieurs d'application des statistiques, titulaires.

Art. 9. — Les candidats définitivement admis au concours, sont nommés ingénieurs d'application des statistiques stagiaires dans les conditions prévues par le décret n° 66-151 du 2 juin 1966 fixant les dispositions applicables aux fonctionnaires stagiaires.

Art. 10. — Le directeur des affaires générales du secrétariat d'Etat au plan est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 24 mai 1976.

Le secrétaire d'Etat au plan, Le ministre de l'intérieur,
Kemal ABDALLAH-KHODJA Mohamed BENAHEMED

Arrêté interministériel du 24 mai 1976 portant ouverture d'un concours sur titres pour le recrutement d'analystes de l'économie au secrétariat d'Etat au plan.

Le secrétaire d'Etat au plan et

Le ministre de l'intérieur,

Vu l'ordonnance n° 66-133 du 2 juin 1966 portant statut général de la fonction publique ;

Vu l'ordonnance n° 68-82 du 16 avril 1968 portant institution du service national obligatoire ;

Vu l'ordonnance n° 71-2 du 20 janvier 1971 portant extension de l'ordonnance n° 68-92 du 26 avril 1968 rendant obligatoire, pour les fonctionnaires et assimilés, la connaissance de la langue nationale ;

Vu le décret n° 66-145 du 2 juin 1966 relatif à l'élaboration et à la publication de certains actes à caractère réglementaire ou individuel concernant la situation des fonctionnaires ;

Vu le décret n° 66-146 du 2 juin 1966 relatif à l'accès aux emplois publics et au reclassement des membres de l'A.L.N. et de l'O.C.F.L.N. et l'ensemble des textes l'ayant modifié et complété ;

Vu le décret n° 66-151 du 2 juin 1966 fixant les dispositions applicables aux fonctionnaires stagiaires ;

Vu le décret n° 68-211 du 30 mai 1968 relatif aux dispositions statutaires communes applicables aux ingénieurs d'application ;

Vu le décret n° 71-43 du 28 janvier 1971 relatif au recul des limites d'âge pour l'accès aux emplois publics ;

Vu le décret n° 72-135 du 7 juin 1972 portant statut particulier des analystes de l'économie ;

Vu l'arrêté interministériel du 12 février 1970 fixant les niveaux de connaissance de la langue nationale dont doivent

justifier les personnels des administrations de l'Etat, des collectivités locales et des établissements et des organismes publics, modifié par l'arrêté interministériel du 27 novembre 1972 ;

Arrêtent :

Article 1^{er}. — Il est ouvert, au titre de l'année 1976, conformément à l'article 5 du décret n° 72-135 du 7 juin 1972 susvisé, un concours sur titre d'accès au corps des analystes de l'économie.

Art. 2. — Le concours aura lieu 4 mois après la date de publication du présent arrêté au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Art. 3. — Le nombre de places mises en concours est fixé à huit (8).

Art. 4. — Conformément aux dispositions de l'article 5 du décret n° 72-135 du 7 juin 1972 portant statut particulier des analystes de l'économie, le concours visé à l'article 1^{er} ci-dessus, est ouvert aux candidats titulaires de l'un des diplômes suivants :

- diplôme de l'institut des techniques de planification et d'économie appliquée (I.T.P.E.A.),
- licence ès-sciences économiques ou d'un diplôme reconnu équivalent.

Art. 5. — Conformément aux dispositions de l'article 2 du décret n° 71-43 du 28 janvier 1971 susvisé, le recul de la limite d'âge d'admission ne peut dépasser 10 ans pour les candidats reconnus membres de l'A.L.N. ou de l'O.C.F.L.N. et 5 ans pour ceux n'ayant pas cette qualité.

Art. 6. — Les dossiers de candidature à faire parvenir, sous pli recommandé, au secrétariat d'Etat au plan, direction des affaires générales à El Biar (Alger), devront comprendre :

- une demande de participation manuscrite, signée du candidat,
- un extrait d'acte de naissance ou une fiche d'état civil datant de moins d'un an,
- un extrait du casier judiciaire (bulletin n° 3) datant de moins de trois mois,
- un certificat de nationalité algérienne datant de moins de trois mois,
- deux certificats médicaux (médecine générale et phthisiologie),
- une copie certifiée conforme du diplôme ou du titre équivalent,
- une attestation justifiant le niveau de connaissance de la langue nationale,
- une attestation justifiant la position du candidat vis-à-vis du service national,
- éventuellement, un extrait du registre des membres de l'A.L.N. ou de l'O.C.F.L.N.

Art. 7. — Le registre des inscriptions ouvert à la direction des affaires générales du secrétariat d'Etat au plan, sera clos 3 mois après la date de publication du présent arrêté au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Art. 8. — La liste des candidats admis au concours sur titres, est établie par un jury dont la composition est fixée comme suit :

- le secrétaire général ou son représentant, président,
- le directeur général de la fonction publique ou son représentant,
- le directeur des statistiques,
- un analyste de l'économie, titulaire.

Art. 9. — Les candidats définitivement admis au concours, sont nommés analystes de l'économie, stagiaires, dans les conditions prévues par le décret n° 66-151 du 2 juin 1966 fixant les dispositions applicables aux fonctionnaires stagiaires.

Art. 10. — Le directeur des affaires générales du secrétariat d'Etat au plan est chargé de l'exécution du présent arrêté

qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 24 mai 1976.

Le secrétaire d'Etat au plan, *Le ministre de l'intérieur,*
Kemal ABDALLAH-KHODJA Mohamed BENAHMED

ACTES DES WALIS

Arrêté du 23 décembre 1975 du wali d'Oran portant expropriation pour cause d'utilité publique, avec prise de possession d'urgence d'immeubles nécessaires pour l'élargissement de l'avenue Saïm Mohamed à Oran.

Par arrêté du 23 décembre 1975 du wali d'Oran, sont déclarés d'utilité publique, les travaux d'élargissement de l'avenue Saïm Mohamed à Oran, dans sa section comprise entre la rue de Mostaganem et la rue caporal Lavayssière.

Est prononcée l'expropriation, conformément à la réglementation en vigueur, pour le compte de la commune d'Oran, les immeubles ci-après désignés nécessaires pour cette opération :

- 1) une partie du garage appartenant à M. Boublenza (environ 851 m²) ;
 - 2) une partie des immeubles, biens de l'Etat, d'une surface de 2123 m² ;
 - 3) le déplacement du transformateur SONELGAZ sur une profondeur de 3 mètres ;
 - 4) le terrain de 60 m sur un rayon de 68 m, situé en face de l'immeuble « Monté Carlo » et appartenant à la S.N.C.F.A.
- La prise de possession aura lieu d'urgence.

Arrêté du 26 décembre 1975 du wali de Saïda, portant cession onéreuse d'un terrain sis à Saïda, au profit de la SONELGAZ, en vue de la construction d'une subdivision de ladite société.

Par arrêté du 26 décembre 1975 du wali de Saïda, est prononcée la cession onéreuse, au profit de la SONELGAZ, en vue de la construction d'une subdivision à Saïda, d'un terrain, bien de l'Etat, sis dans ladite localité, d'une superficie de 729 m², sur lequel sont édifiées des constructions menaçant ruine, et notamment l'ex-bar « Léon », délimité comme suit :

- au Nord, par l'avenue Ahmed Medeghri,
- au Sud, par la rue Bessif Ahmed,
- à l'Est et à l'Ouest, par des constructions existantes.

La transaction immobilière se fera conformément à la réglementation en vigueur.

AVIS ET COMMUNICATIONS

MARCHES — Mises en demeure d'entrepreneurs

L'entreprise Souilah Mohamed dont le siège est au 1, rue n° 9, Beaulieu à El Harrach (Alger), titulaire du marché de construction d'une salle polyvalente de 220 places à Ouled Ben Abdelkader, établi par la commune d'Ouled Ben Abdelkader le 10 juillet 1975 et approuvé le 17 juillet 1975 par la wilaya d'El Asnam, est mise en demeure de reprendre les travaux dans un délai de 15 jours à compter de la publication de la présente mise en demeure au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Faute de satisfaire à ses obligations dans le délai fixé ci-dessus, il lui sera fait application des mesures coercitives prévues par le cahier des clauses administratives.

L'entreprise Pascal et Gianotti, faisant élection de domicile au 90, rue Hassiba Ben Bouali à Alger, titulaire du marché n° 153 du 12 septembre 1975 relatif à l'exécution du lot « Equipements spéciaux du C.E.M. de Aïn Merane », est mise en demeure d'avoir à reprendre son chantier et de terminer ses travaux dans un délai de 10 jours.

Faute par elle de satisfaire aux obligations de la présente mise en demeure, il lui sera fait application des dispositions de l'article 35 du cahier des clauses administratives générales, approuvé par arrêté du 21 novembre 1964.